



ใบงานเรื่อง อ่านจดหมาย ตีความได้ แปลความเป็น
รายวิชาภาษาไทยพื้นฐาน ท๓๓๑๐๒ ระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๔
ชื่อ-นามสกุล.....ชั้น.....เลขที่.....

ตอนที่ ๑ นักเรียนทำเครื่องหมาย / ลงใน ☐ หน้าข้อความที่ใช้คำทับศัพท์หรือใช้สำนวนภาษาต่างประเทศ (ท ๑.๑ ม. ๔-๖ / ๖)

- ☐ ๑. ท่านทำไก่พอใช้จริงอยู่ แต่พื้นที่ของท่านไม่ใช่ “ศิริไลซ์” จริงจังดอกนะเพื่อน
- ☐ ๒. การรักเมืองไทยเปรียบเสมือนรักพ่อแม่ แต่การรักเมืองอังกฤษเหมือนรักเมีย
- ☐ ๓. เสียงเพราะเรากับเพลงดนตรี
- ☐ ๔. หล่อนราวกับดวงไฟที่มีตัวแมลงบินตอมซ่อนอยู่ ๕ ปี
- ☐ ๕. สมัยนี้ผู้หญิงฟรีขึ้นกว่า แต่ก่อนมากและพบปะง่ายกว่าด้วย
- ☐ ๖. ในงานนั้นแหละฉันได้เห็นอย่างแน่นอนว่าหล่อนปอปูลาร์ปานใด
- ☐ ๗. หน้าตาเจ้าหล่อนเหมือนนางขุนฮูหยินเลขที่
- ☐ ๘. แต่นักสงสารหล่อนจะต้องตกในหมู่คนอันศิริไลซ์
- ☐ ๙. เมื่อเข้ารับราชการในพระราชสำนักไม่ได้เช่นนั้นแล้วฉันก็เที่ยวระเหเร่ร่อนหางานทำอยู่หลายวัน
- ☐ ๑๐. ฉันจะต้องพยายามสืบสาวดูสักหน่อยว่าหล่อนเป็นใคร
- ☐ ๑๑. พวกโฮเต็ลฝรั่งบางรักมีอยู่ก็จริง แต่มันก็ไม่ถึงใจเลยปี
- ☐ ๑๒. เจ้าคุณตระเวนนครก็สนุกมากเหมือนกันตามประสาของเขาปี
- ☐ ๑๓. เมื่อแต่งงานแล้วได้ตกลงมาอันนิมูนที่หัวหิน
- ☐ ๑๔. ฉะนั้นเมื่อมีผู้หญิงที่มีอินเตอเรสต์อย่างเดียวกันอยู่ ๗ คนก็นึกดูเถิดปี
- ☐ ๑๕. หล่อนคล้ายผู้หญิงฝรั่งมากกว่าผู้หญิงไทยและนับว่ามีเอดูเคชั่นพอใช้
- ☐ ๑๖. ฉันไม่ได้เขียนจดหมายถึงพ่อประเสริฐเดือนกว่าแล้วซึ่งไม่ใช่เพราะไม่คิดถึง แต่เพราะไม่มีใครจะมีเวลา
- ☐ ๑๗. ในเวลานี้ก็มีผู้หญิงนุ่งขึ้นอยู่กับบ้านบ้างแล้ว แต่ยังไม่กล้าลงไปไหนมาไหนเพราะยังไม่มีหัวหน้านำแพแซนปี
- ☐ ๑๘. หล่อนได้ยอมให้ฉันพาเที่ยวทุกคืนและเดินร่ำด้วยกันกิน “สับเปียร์” ด้วยกันทุกคืนคนอื่น ๆ พวกกันริษยาฉันเป็นแถวไปหมดปี
- ☐ ๑๙. แล้วอาจจะเป็นหลวงตั้งแต่อายุ ๓๐ เมื่ออายุ ๔๕ จึงได้เป็นพระแล้วก็ยังเป็นพระอยู่จนทุกวันนี้และไม่แลเห็นทางที่จะได้เป็นพระยาด้วย
- ☐ ๒๐. แต่หวังใจว่าคงจะเข้าลักษณะขุนช้างคือถึงรูปชั่วช่วงเหมือนดวงเดือน แต่ถึงจะใจไม่ช่วงเขาก็มีเงินพอที่จะซื้อความสุขให้แม่อยู่ได้

